大清光緒二十三年五月初六日　禮拜六　即西歷一千八百九十七年六月五號　每張取大錢六文　第三百三十八號

蘇

京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西首觀分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙號○錦州電局沈升生○營口老福興信局○烟台教業書院劉子衡○九江城內成大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許桐林扇莊內徐伯是○常熟西門老胡萬源泰紙號內許伯生○杭州下珠寶巷孫傳賡○湖墅穀牛昌輪船局○嘉興胡恒大

另出附張不取分文　本館開設上

代印書籍仿單告白

本館自備四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克已此佈

富強報第五期出報啓

本館自出第一期富強報奉送後蒙諸君同深許可紛紛前來訂閱初十日乃出第五期每册收回工價洋七分零售不折不扣如看一月照價九折一年八折賜顧者請來本帳房訂定或向售報人購取亦可外埠所惠函相訂由郵寄奉不悞特此佈告　本館謹白

招請杭州傳報人啓

○茲本館欲在杭垣招請友人一位其職司係經售本報及富強報如願就者祈即來函商訂本館自有章程奉告也　本館告啓

漱芳書屋集印

是書爲會稽孫直齋觀察所集觀察富于學業自幼嗜古成癖凡遇秦漢以來名人諸印不惜重貲相易數年搜羅頗夥擇其佳者纂成四卷去歲曾經出售今特重加釐定并拓名人邊款每印下逐一註明字文紙張印泥無一不精益求精每部碼洋肆元寄上海文寶閣蘇州文瑞樓代售惟所印無多賞鑒家如欲[illegible]者祈就近從速購取早荷此佈　常熟景古閣白

蘇州華利機器磚瓦廠

本廠於四月初八日開工興造專燒本年五月底一律竣工即機器開辦青紅大小各色磚瓦及各種洋瓦方磚陰溝管等貨廠在胥門外萬年橋南首中外官商欲定各色磚瓦者請至本廠面議或至閶門內宋仙洲巷本廠總理帳房議價定貨可也　總理曾子和　董事王詠宜　全白

其亦聽聽否也　本館附識

續日德兩國領事職司條約　○第十五條領事於本國船舶進口檢閱船中緊要册籍並裝載月錄詢問船中海員搭客以及出口入口幫助等情或代向駐劄之國裁判所及地方行政廳出頭均可倘領事轄下船舶進口關係於稅務衛生等事常例有搜索羈押訊問各法律由駐劄國地方官照會領事同往查勘倘海員有意外事向駐劄國裁判所及地方官廳陳訴原委則由地方官照會領事約期聽審倘領事逾期不至則由地方官裁判官自行判斷　第十六條領事本國商船保護一節悉歸領事倘有水手紛爭以及錢債爭論皆由領事處分倘在港內上岸有騷擾等情關涉該港地方裁判官始可過問如船中有人肇事或本國他國人該領事照會地方官拘拿或管押或放回俱聽領事處分而拘拿管押一切費用悉由領事給發　第十七條領事本國軍艦商船士官役員水手以船中司事脫逃罪有應得須逮捕送還本國科罪當由領事照會當港地方官拘拿地方官即照來文拘拿交付領事處置地方官代拘該犯或送還領事或由領事照會因於地方官獄中均可費用仍由領事給發如拘拿之犯必於六個月內送還領事倘逾六個月領事不取則地方官即可將該犯釋放倘釋放之後領事再行照會拘拿不准脫逃之犯拘拏在案科以重罪輕罪先由地方裁判所科定然後將該犯交付領事處分　第十八條兩國船舶航海遭意外之變如受損傷所有貨主保險契約如無違背之處該船俱可隨意停泊避難皆由領事處置倘船舶遭變關乎本國他國臣民利害當由該管領事協議倘不能裁決則由地方官秉公裁決　第十九條本條約兩國協定與通商航海條約全部同時并行有十二年功效如過十一年兩國將權利互相照會再過十二個月本條約則廢棄不憑　第二十條本條約批准則於兩國通商航海條約同時批准交換右條約兩國全權委員署名蓋印一千八百九十六年四月四號訂於伯靈谷執一通　子爵青木周藏印　男爵付翁馬魯狹魯印　天佑保有踐萬世一系帝祚日本帝國皇帝御名詔書宣示中外朕帝國德意志帝國交際永久親睦明治二十九年四月四日於伯靈兩國全權委員署名蓋印領事職務條約各目親自披閱所議一切甚善朕意無間右條約朕嘉納批准神武天皇即位紀元二千五百五十六年明治廿九年八月二十六日親署御名鈐璽於東京宮城

四月份選單　○道江西監法春順鑲藍廕生　知府甘肅平涼瑞壽正藍生員　同知浙江嚴州傅濬山東舉　知州貴州開州牛棠河南附　通判江蘇松江劉盛驥湖南廕生　知縣江蘇興化謝元洪浙江甲廣東陽山林濟福建監湖南慈利葛秀華湖北廣西川岳池劉廷棟湖北陝西保安鮑誠堉浙江直隸高邑董振玉河南俱監河南密縣陶應輝湖南吏員湖南寧遠李春培直隸舉雲南廣通張之仁安徽附河南淇縣史悠履廣東舉四川三台李光第河南廩　直州判甘肅秦州許炳宸山西拔　府經直隸廣平陶祖堯浙江監　吏目順天薊州榮紹期四川吏員巡檢湖南桂陽聶炳蔚陝西附　典史陝西洛川劉桂芳四川附四川雙流王寅陝西監

四月分教職單　○教授山西蒲州任來樸汾州拔陝西榆林史宋鳳西安福建建寧施天恩福州湖南岳州皮宗義長沙俱舉福建漳州蔡毓澄泉州副　正諭山西襄城任步瀛太原河南汝州張家光南陽湖北漢陽柳驥材武昌廣西懷集伍登元鬱林永康李彥輔南甯俱舉甘肅安定羅致錦西甯歲　訓導直隸無極崔鎮江廣平陝西安定王紹周鳳翔浙江慶元鄭安允衢州四川懋功史燦如成都隆昌曾兆翱甯遠俱歲安徽舒城陳允升鳳陽山東文登盧雲卿臨清河南原武丁佳材許州陝西淳化段文海同州扶風田永治西安俱挨安徽太和汪鑑徽州浙江武康沈壽慈紹興雲南恩安劉敩雲南俱舉四川岳池羅元黼成都優慶符嚴賓廣成都優　復諭直隸廣宗崔瀚河間廩滿城孫逢祿遵化廩江蘇宿遷王肇鼎揚州拔安徽當塗孫樹藻徽州歲山東堂邑王連階沂州恩浙江松陽沈樹鑅湖州廩江西德化賴際夔南昌舉廣東樂會黃星言嘉應歲四川安縣江維斗資州舉　復訓河南南陽陳繼修歸德拔江西南安蕭貽錦吉安歲

其亦聽聽否也

○續日德兩國領事職司條約 ○第十五條領事於本國船舶進口檢閱船中緊要册籍並裝載月錄詢問船中海員搭客以及出口入口幫助等情或代向駐劄之國裁判所及地方行政廳出頭均可倘領事轄下船舶進口關係於稅務衛生等事常例有搜查羈押訊問各法律由駐劄國地方官照會領事同往查勘倘海員有意外事向駐劄國裁判所及地方官陳訴原委則由地方官照會領事約期聽審倘領事逾期不至則由地方官裁判官自行判斷 第十六條領事本國商船保護一節悉歸領事倘有水手紛爭以及錢債爭論皆由領事處分倘在港內上岸有騷擾等情關涉該港地方裁判官始可過問如船中有人肇事或本國他國人該領事照會地方官拘拿或管押或放回俱聽領事處分而拘拿管押一切費用悉由領事給發 第十七條領事本國軍艦商船士官役員水手以船中司事脫逃罪有應得須速捕送還本國科罪當由領事照會當港地方官拘拿地方官卽照來文拘拿交付領事處置地方官代拘該犯或送還領事或由領事照會因於地方官獄中均可費用仍由領事給發如拘拿之犯必於六個月內送還領事倘逾六個月領事不取則地方官卽可將該犯釋放倘釋放之後領事再行照會拘拿不准脫逃之犯拘拏在案科以重罪輕罪先由地方裁判所科定然後將該犯交付領事處分 第十八條兩國船舶航海遭意外之變如受損傷所有貨主保險契約如無違背之處該船俱可隨意停泊避難皆由領事處置倘船舶遭變關乎本國他國臣民利害當由該管領事協議倘不能裁決則由地方官秉公裁決 第十九條本條約兩國協定與通商航海條約全部同時幷行有十二年功效如過十一年兩國將權利互相照會再過十二個月本條約則廢棄不憑 第二十條本條約批准則於兩國通商航海條約同時批准交換右條約兩國全權委員署名盖印一千八百九十六年四月四號訂於伯靈各執一通子爵青木周藏印男爵付翁馬詧狹詧印天佑保有踐萬世一系帝祚日本帝國皇帝御名詔書宣示中外朕帝國德意志帝國交際永久親睦明治二十九年四月四日於伯靈兩國全權委員署名盖印領事職務條約各目親自披閱所議一切甚善朕意無間右條約朕嘉納批准神武天皇卽位紀元二千五百五十六年明治廿九年八月二十六日親署御名鈐璽於東京宮城 本館附識

四月份選單 ○道江西鹽法春順鑲藍廕生 知府甘肅平涼瑞壽正藍生員 同知浙江嚴州傅濳山東舉 知州貴州開州牛棠河南附 通判江蘇松江劉盛驤湖南廕生 知縣江蘇興化謝元洪浙江甲廣東陽山林濟福建監湖南慈利葛秀華湖北廣西川岳池劉廷棟湖北陝西保安鮑誠堉浙江直隸高邑董振玉河南俱監河南密縣陶應輝湖南吏員湖南寧遠李春培直隸舉雲南廣通張之仁安徽附河南淇縣史愆履廣東舉四川三台李光第河南廪 直州判甘肅秦州許炳宸山西拔 府經直隸廣平陶祖堯浙江監 吏目順天薊州樂紹期四川吏員巡檢湖南桂陽聶炳蔚陝西附 典史陝西洛川劉桂芳四川附四川雙流王寅陝西監

四月分教職單 ○教授山西蒲州任來樸汾州拔陝西榆林史朵鳳西安福建建寧施天恩福州湖南岳州皮宗義長沙俱舉福建漳州蔡毓澄泉州副 正諭山西翼城任步瀛太原河南汝州張家光南陽湖北漢陽柳驤材武昌廣西懷集伍登元鬱林永康李彥輔南甯俱舉甘肅安定羅致錦西甯歲 訓導直隸無極崔鎭江廣平陝西安定王紹周鳳翔浙江慶元鄒安允衢州四川懋功史燦如成都隆昌曾兆翱甯遠俱歲安徽舒城陳允升鳳陽山東文登盧雲卿臨淸河南原武丁佳材許州陝西淳化叚文海同州扶風田永治西安俱挨安徽太和汪鑣徽州浙江武康沈壽慈紹興雲南恩安劉數雲南俱舉四川岳池羅元黼成都優慶符巖賓廣成都優 復論直隸廣宗崔瀚河間廪滿城孫逢祿遵化廪江蘇宿遷王肇鼎揚州拔安徽當塗孫樹藻徽州歲山東堂邑王連階沂州恩浙江松陽沈樹鑅湖州廪江西德化賴際夔南昌舉廣東樂會黃星言嘉應歲四川安縣江維斗資州舉 復訓河南南陽陳繼修歸德拔江西南安蕭貽錦吉安歲

示課學海 ○津門訪事人手簡云遵憲牌諭會文書院肄業舉人並問津三取兩書院及備取生童暨甄別未取生童等知悉照得學海堂本年四月官課定於四月念四日考試合行牌示該舉貢生監童等屆期親自來司領取題卷回寓繕就限十日交卷各宜遵照毋得遲悞特示

補試課題類誌 ○天津直報云上月十八日輔仁書院補試齋課課題照錄於左 生題 令有璞玉於此一節 童題 雖萬鎰 詩題 賦得杏花春雨看扶犁得犁字○三取問津兩書院四月官課運司牌示於四月二十日補試旋改於二十一日再因襄辦督轅要公改定於二十四日補試茲先將三取課題照錄左方 生題 惟仁者爲能以大事小是故湯事葛 童題 以大事小者 詩題 一枝爭看玉盤盂得盤字

官課給奬 ○駐蘇訪事函開五月初三日藩憲聶仲芳方伯四月分佐職月課均給奬 又代考三月分撫憲月課給奬楊十晟劉廷鳳林毓菁均廿四兩高麟超吳光煜均廿兩張祖翼嚴恭壽張祖綸陶聯琇王國振蕭啓英孫喬年錢國選均十五兩都守仁劉兆暄孫傳恕梁孝熊查燕緒楊炳震王培鈞藍鑣周淸溱姚守彝汪國奎許慶春李瀚鋆張寶泉徐景寅霍鎔炳均十兩念七員均四兩 藩憲四月分月課高麟超張祖翼楊十晟念四兩劉廷鳳張祖綸念兩都守仁孫傳恕孫喬年查燕緒林毓菁蔣子蕃朱德魁錢國選均十五兩蕭啓英王希曾魏士鴻張峻基嚴恭壽劉兆暄王國振陳鳳蔚孫壽彝周煦山梁孝熊陳寶樽高守訓奠鎭疆吳光煜熊良瑞均十兩三十員四兩以下均給奬

因時制宜 ○駐蘇採訪使馳書云蘇垣官錢局設局兌錢屢志本報茲悉聶仲芳方伯體恤商民因時制宜日前又出示諭謂節屆端陽民間用錢較多着於五月朔起多兌八百元每日准兌一千六百元初六日後仍每日祇許兌八百元以爲限止此示一出小民之往兌者挨背擦肩甚爲擁擠盖照大市核計每元較錢莊可多兌二十文左右卽以初三日而論錢莊每元兌九百十文官局可兌九百三十六文以致各小錢莊皆囑學徒店司分持洋元陸續往兌旋被局中察出稟明劉少峰司馬派勇彈壓倘有小錢莊人來兌卽行驅逐云

搶案述詳 ○金閶耳食云王廢基某氏婦被匪人强搶衣物甚夥一節早紀前報茲悉此婦係揚州人年剛花信藁砧外出住鹽倉巷天王寺間壁鄰近皆係營勇家室並江北人搭盖草篷最多該婦所居屋祇一椽家無長物故所報失單疑不盡實惟聞該匪進門時帶有燈籠臨去遺下短刀一柄當該婦具控長署時云有一匪似曾相識實係駐札該處營兵云云王大令卽於前日帶同該婦詣該營請統領點名令婦人逐一細認當被指出張某一人大令遂將該兵帶回研訊據供牽涉多人幷傳聞係妍姦起釁故其中頗多曖昧想大令明鏡高懸必當使之水落石出俾咸信讞也

作僞未成 ○蘇城馬扁之多幾於書不勝書日前吳趨坊久大典當忽有衣履翩翩之某甲袖出金練條一根質洋五十元當夥與之議價甲不肯遷就將練藏入衣袋中而去去不數武忽轉身自語曰賤當易贖固未爲失算也仍出原物使當夥寫票當夥接練見其神色詫異恍然詳細視已易贗鼎乃將其人扭住幷在身畔搜出眞練條一根卽喚地保欲送官究辦其人崩角遂飽毆一頓釋之鼠竄而去

委查醬缸 ○古杭訪事友來書云兩浙各屬醬園缸數每屆夏季例由運憲派員稽查一周以杜漏報而重鹽課現屆委查之期世振之都轉當札飭鹽務中聰鼓各員分赴查勘茲將差委各員姓名照錄於左 傅廷藻李培生稽綏仁錢 王鈺赴嘉秀石桐朱啓藩仲鳳赴海富餘臨 徐樹堃劉景衡赴富平海 曾傳章胡孫銓赴甯屬 孫聯奎李克準赴金屬 朱學源馮旭赴衢屬 錢慶戴楊渭年赴蕭餘上 吳慶璠劉棣鄂赴湖屬 周與蘭樞熤赴山會諸嵊 戴培因潘元縠赴溫處屬 鄒昆齡宋翻綬赴太倉州 趙烽白曾麟赴江震常 龔熙元汪宗海赴錫金江靖 王葆南施玉麒赴長元和 秦光儒華心嶽赴昭崑新 沈球李厚燾赴鎭江屬 劉煥庭翁大緯赴武陽宜荊建 張治龢午官鍾尚賓赴川沙上海

一場春夢 ○錢塘宦途中人口碑云浙江按經歷王紊軍鴻遇由部選掣籤到省時卽奉母挈妻同蒞任所方謂捧檄色喜變出方長詎履新未及一月北堂遽抱沈疴王雖遍請名醫藥石終歸無濟延至上月某日棄養王卽稟報丁憂遺缺聞憲委[illegible]軍署理王素宦于四月晦日扶櫬回里守制聞王極力撙擋因得此一缺賀者方去弔者旋來不啻一場春夢以致虧負纍纍言之潸歎以此見納粟得官者亦須命運扶持也

依樣葫蘆 ○杭垣街談云拱宸橋租界離武林門約二十里之遙游賞者每苦行走之不便前有熊某議設超[illegible]洋車公司在武林門至新埠一帶行駛曾具稟立案承辦後因股銀無着中止頃聞有王某者在拱宸橋左近開設駿昌隆報稅[illegible]行現欲創東洋車馬車行襲超驤之後塵以收捷足先得之利奈妙手空空何來資本因思得妙法謂如有人願到行謀執事者[illegible]從豐惟自帳房管事以至馬夫輿臺等須先付押櫃洋若干元以執事之大小定洋數之多寡藉爲假本而圖利益刻雖四處招攬[illegible]王聲名惡劣皺人偏粘匿名揭帖痛斥其奸故無人敢于嘗試恐依樣葫蘆仍是畫餅[illegible]也

浙撫轅抄 ○四月廿五日 織造葉親拜 自[illegible] 藩司惲以下俱稟安 候補府徐承禮稟請續假五天湖就醫假○廿六日 藩司惲 杭府林均見 杭協趙稟受事稟安並謝步 候補副將蔡福謙稟知交卸武[illegible]杭協篆稟安 同知彭汝孫稟謝[illegible] 正任長[illegible]

興縣尹稟知任內經收客租除提交代認解錢文現已掃數解清　王毓藩稟銷假　徐寶芬稟辭回衢州　布經歷楊稟奉防軍局委監修臬署工程差　縣丞李文蔚稟奉防軍局委赴滬運餉叩辭○廿七日　杭道王見　候補府徐承禮稟銷假見　潘祖頤稟見　同知錢鴻聲新登局事竣稟謝飭知留辦記功　候補縣湯鑑光由衢嚴查勘礦務回省稟到銷差　布經歷邱稟受事　楊稟卸事　從九涂宗藻稟知防軍局委銀元局較兌差　爲程士簿李稟謝飭知赴任　前按經歷王鴻邁泥首叩謝稟辭回籍

參贊蔣閭　○揚州寓公貽書云出使美日秘大臣楊子通星使隨員參贊官何秋輦觀察籍隸江陰僑寓揚州東圈門聳前何蓮舫先生以才名見知于曾文正名重一時晚年拓地築園種花木之勝故觀察遂亦爲揚州寓公近聞公子鬯威接到觀察由古巴來電略謂此次隨星使至俄呈遞國書後即行請假回華約于六月中旬可以返里按觀察前以部郎隨節赴美歷保今職並加鹽運使銜其在古巴領事任內創辦義塾華塚諸善舉彼都人士以及僑寓華民至今歌誦弗衰向者去古巴赴俄時乘火車相送者有數百輛之多其見重于異域如此今者回華之說蓋因呈遞國書例須副使回華覆命觀察蓋擬于回華後再行請假省親也電音簡略未詳說之

潯陽客語　○江州訪事友人書云九江關巡江委員巴盧丞少尹允中年未及知命忽于上月十八日一病不起公子隨侍在側當即殯殮越五日扶柩停厝官山所遺巡江一差因關憲誠觀察赴景德鎮公幹未回尚未委人於是在潯聽鼓諸員無不引領而望云○九江廬山自去年西人購地建屋以來人烟稠密該處居民就山隅編結茅棚數十百座販賣烟酒食物藉覓蠅頭儼然遂成鬧市○鎮道二憲並議定設一卡房派弁兵駐紮就便稽查日前不知因何干祝融氏之怒一時烈烈轟轟不可嚮邇致將茅棚焚去數十間並有防兵某乙猝不及避焚傷甚重未識能保無恙否

燕臺邇牘　○金陵採訪使者來云本月初旬蘇撫恩趙中丞節蒞省垣大閱督標兵勇其技勇高下存記冊中俟全經閱閱既畢然後查冊分別賞罰一切情形當經隨時訪登報牘茲悉四月下浣江甯城守協署奉到中丞來文並頒到賞給游都守備之袍褂料賞給千把之馬褂料賞給外額之荷包銀牌等件城守協楊鎮巖協戎即飭知所屬兵弁之六箭全中及六箭中五者於月杪聚集協署聽候按名給賞云

江甯府試五誌　○石城訪事函聞云江甯府試初覆題目已詳前報茲于上月二十七日二覆將所命各題照錄於左　上元江甯　子曰射不主皮兩章　句容溧水高淳江浦六合　子謂子產兩章　賦題　魏公晝錦堂賦以題爲韻　詩題未詳　七縣前十名提堂另題考試　上元江甯　子曰善人教民七年兩章　外五縣　子曰善人爲邦百年兩章　賦題　淮陰侯釣台賦以題爲韻　詩題　賦得鳳掖珊瑚響佩珂得珂字五言八韻

公子入斅　○四明訪事郵筒云前報紀放取格致一則茲聞陳雲卿軍門之公子亦入斅中願進崇教寺書院肄業至該寺住持等擬遷避後市巳封入官之觀音庵云

湘藩牌示　○四月念一日牌示　桂陽縣訓導缺詳明飭知本任之張大鵬回任　臨湘縣教諭缺詳委舉人就職教諭周榮期署理

鄂藩牌示　○四月二十五日牌示　武昌府司獄事務詳委試用巡檢陳澤潤　江夏縣鮎魚口巡檢事務仍詳委本任崇陽縣桂口巡檢趙慶頤　鍾祥縣縣丞事務詳委補用縣丞王鑲俱署理　漢陽縣蔡甸巡檢事務詳委武昌府司獄胡友祥調署

恭筵觀察　○本邑道廳營縣以及文武印委各官定于今日在泥城橋北洋務局設筵恭請正任常鎮通海道呂鏡宇觀察飲宴一時間冠蓋紛紜觥籌交錯頗形鬧熱云

撤任傳聞　○日來本埠官場傳言提右營廖楚材恭戎因事奉上憲撤任另委周參戎署理云

姦夫拘押　○捉姦捉雙一則茲悉姦夫曾某者前充某報繙譯當拘入捕房時經克總巡詢係入隸英籍准予保出候訊昨日克總巡飭探前往英領事公館查問據云並未入籍又將曾拘至捕房克總巡以曾不應誘姦婦女未便姑容命暫管押候解公堂訊究

憑弔屈原　○昨日爲天中令節寄居蘇州河老閘橋下之各幫舟子以弔屈大夫爲詞相率用杉板駁船六艘飾以五色綢布作棹龍舟之戲各人頭帶黃色虎頭帽及背心一件戲水掠波頗覺興高采烈而滬南浦江中亦有好事之徒紮成龍舟數艘遍插彩旗迎風招展蕩槳而行自張家浜口往北至爛泥渡爲止岸傍之作壁上觀者幾若人山人海亦昇平之盛事也

騙術翻新　○西門外某老嫗稍有積蓄近有住居法界彩視街之某甲素行無賴向與該嫗認識前日甲詭云今有江北携來之幼女三人擬欲價買可開一野雞妓院等語老嫗信之如數交付詎候之數日音信毫無該嫗即至甲家向論唇鎗舌劍紛擾不休未知若何了結也

幸未成災　○前晚魚更三躍忽人聲鼎沸本館採訪人亟出探訪始知滬南董家渡後街陳益豐水菸棧中因烘烟叶還火積薪中頓時間濃烟四佈勢將燎原幸爲該處鄰人由竈後救熄得息威燄焚去扶梯及樓板數塊亦云幸矣

廣東普太和上等痧藥

用足料上等麝香痧氣丸人馬平安散○每洋七十五瓶又每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹萬應臥龍丹○每洋五十瓶又每洋一百瓶○諸葛行軍散時症回生痧散每洋五十瓶○純陽正氣丹每洋八十包○萬應午時茶每洋八盒○消暑甘露茶每洋白廿包○藿香正氣丸萬應保和丸○普濟丸○癋五十丸○八寶萬靈丹紫金錠辟瘟丹梅花點舌丹○靈寶如意丹止痛救苦丹飛龍奪命丹吹喉散含化上清丸追風萬應丸六合定中丸追風蘇合丸神麯茶等已上諸藥乃是天必需之品小號特揀選上等藥料精工督製以期起死回春沉疴立起○貴紳商請認明高大洋房兼細察藥味便知效驗◎外有小兒回春丹婦科白鳳丸四鞭壯陽丸參茸戒烟丸舒筋活絡丸人參再造丸金衣至寶丸等◎分舖蘇州閶門普太和◎紹興城內普太和◎京都前門普太和◎江西洗馬池普太和◎汴梁北土街普太和◎分寄無湖一德室◎揚州威建連◎杭州寶太和◎常州華英藥房◎烟台利診◎金陵廣東居等◎上海棋盤街北首朝西門面廣東普太和啟

2

賭匪速拿

著名賭匪孫星五即孫蘭軒係湖北漢陽縣妓女李喜之子李福承充縣役膽敢冒係朧華之姓向妻弟周天知即周四冒仕金陵上海串賭官商屢蹈不法案積魚鱗久爲當道訪拿隱名免脫偷居黃慶北門內莧日溜來蘇州閶門外粉牆各氏窯館賭碼結爲小飢以婉寄仕米富豪酒地花大交成莫逆木幾突有同類翩翩衣履入言而誇自携假抄票僞金葉動抔敢裝昂頭挺胸之樣去后窮民不知誤入圈套喜出望外兼之賭匪百般呵護當面弄試隨邀不知聚賭名曰奪狀元賭爲倒脫靴未片刻不採等打言此乃敗家之徒體貌不知我等取伊之金旅絕知覺一敗塗地幾不欲生嗚呼賢有司速拿爲幸

東歐受害劉氏告白

乙 355

上品花露水批發公道

名花釀水精品甚繁本藥房已蒙得獎章以應購者採取今新到付流梨地花露水製自美國名廠色澄氣馥質又清涼功能消暑氣滌穢惡祛痱瘡潤肌膚除黯斑用於洗濯則滿面芬芳用於沐浴則渾身爽利四時皆可用炎夏尤宜門莊價四角批發甚賤價格外克己

上海棋盤街中央大藥房啓　甲879

五淋白濁斷根丸

白濁之症不一或因夢遺而起或因體虛暑天行路而得不知者總言貪花所致惟此症似宜早治否則易成五淋石淋等病甚爲吃苦本堂此丸包羅各種濁淋服之不但全愈快速並且永遠斷根永不再發凡服此丸者無不折不扣外處函購原局回奉信資自理如果真方假藥雷殛火焚每瓶洋一元在上洋問心堂藥局發兌上海三馬路西天主堂對門會香里第三弄第八石庫門內問心堂藥局啟

甲415

奇園老號遷移

本園向在棋盤街開設二十餘年貨真價實承蒙賜顧遐邇深信今移家園頂尚仁里口起造新屋一俟工竣擇吉開張再行登報以告四遠主人預白

乙1339

上洋誠記洋行

啟者本行開設在英界二洋涇橋南首沿浜第一二號門牌今本行近又新到各色洋貨專運申甲麟星頭自來火各色大小洋傘花素洋布各色外國法藍深花鈕扣各式自鳴鐘鏢貨不及細載凡紳商各寶號及貴紳商等承賜顧者望即請移至本行賬房面訂可也本行主人特白

乙

立止斷根吐血粉

吐血之症不一或由用心過度或勞傷所得或因氣而成或肺痿咳嗽或胃蒸內熱狂吐一切血症本堂自此秘方與市上所售吐血之藥迥然有別服之立愈並可包治永遠不發真吐血之仙丹也服法不可錯亂調戒方單照服一服立止小瓶二角大瓶二元可能斷根在上海問心堂藥局發兌遠處函購原班回奉不致自誤信力自理如果真方假藥雷殛火焚三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人謹識

214

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉一種乃美國法曼昊醫士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年行返老還童之效銷行各國咸推砂冊歷年中國仕商亦甚信服功勝參蓍久著奇驗向由本藥房經售惟信實遐邇名近有不肖店家仿造假貨價雖較廉奈無功補有識者早已比爲番菜館之牛肉湯只圖魚目之混又何益也亟特聲明倘購是汁者幸加詳察認真老牌庶不致朦可也

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥人所共知也近格致家發得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱諸症常服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥壯麥益如此況其精乎歷年行消中國仁濟醫院與春甫先生試驗稱奇用治陰虛體弱等症有再造之功無不化弱爲強滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致有悞上海四馬路轉角中西大藥房啓

乙820

始創獨步戒煙米

戒煙之法汗牛充棟然非白藥粉即丸藥亦平平無奇本號得秘方以食米爲主配以滋陰補陽上藥加之十蒸九晒取米爲五谷之精入口即化永無服滯每日一錢索吞米三分立刻頂癮七八日後漸減即能斷癮如有要事不暇吃煙亦可頂癮又有體弱人吃煙則愈吃愈深戒煙則恐生他病常服此米亦有益無損此真愈出愈奇之妙藥也爰售於英界四馬路同芳居後鶴齡春每兩洋二角以廣味永請嘗試之

鶴齡春謹白

1230

……新中趣時間濃烟四佈勢將燎原幸爲該處鄰人……棧中因烟煙叶遺火

廣東普太和上等痧藥

用足料上等痧氣丸人馬平安散每洋十五瓶又每洋一百廿瓶八寶紅靈丹萬應臥龍丹每洋五十瓶又每洋一百瓶諸葛行軍散時疫痧散每洋八盒消暑甘露茶每洋八十包藿香正氣丸萬應保和丸五十九八寶萬靈丹紫金錠辟瘟丹梅花點舌丹靈寶如意丹止痛救苦丹飛龍奪命丹吹喉散上清丸追風萬應丸六合定中丸追風蘇合丸神麯茶等已上諸藥乃夏天必需之品小號特揀選上等藥料精工督製以期藥到回春沉疴立起◎貴紳等賜顧請認明高大洋房兼細察藥味便知效驗◎外有小兒回春丹婦科白鳳丸四鞭壯陽丸參茸戒烟丸舒筋活絡丸八參再造丸金衣至寶丸等◎分舖蘇州閶門普太和◎紹興城內普太和◎京都前門普太和◎江西洗馬池普太和◎汴梁北土街普太和◎分寄無錫一德堂◎揚州威建業◎杭州寶太和◎常州華英藥房◎烟台利洽◎金陵廣東居等◎上海棋盤街北首朝西門面廣東普太和啟

賭匪速拿

著名賭匪係星五郎係蘭軒係湖北漢陽縣妓女李喜之子李福承充縣役賭取……賭宦商庫蹈不法案積魚鱗久爲當道訪拿隱名免脫偷居……最密指某爲巨賈某富商酒地花天交成莫逆本艇突有同類刷刷衣履入言……孫等扛竊此乃敗家之徒體貌不知找尋取伊之金施給窮民不知誤入圈套喜出望外兼之賭匪百般呵護當面弄試隨邀不知衆賭名曰奪狀元賭爲倒脫靴未片刻不知竟一敗塗地幾不欲生嗚呼賢有司速拿爲幸

東歐受害劉氏告白 乙355

上品花露水批發公道

名花釀水藥品甚繁本藥房已經報章以應購者採取今新到付流梨地花露水製自美國名廠色澄氣馥質又清涼功能消暑氣滌穢惡祛痱瘡潤肌膚除黯斑用於洗澡則滿面芬芳用於沐浴則渾身爽利四時皆可用炎夏尤宜門莊價四角批發從廉貨格外克己

上海棋盤街中央大藥房啓 甲829

五淋白濁斷根丸

白濁之症不一或因夢遺而起或因體虛暑天行路而得不知者總言貪花所致惟此症似……石淋等病甚爲吃苦本堂此丸包羅各種濁淋服之不但全愈快速並且永遠斷根永不再發

價洋一元在上洋問心堂藥局發兌不折不扣外處函購原局回奉信資自理如果真方假藥雷殛火焚

上海三馬路西天主堂對門會香里第三弄第八石庫門內問心堂藥局啟 甲415

奇園老號遷移

本園向在西棋盤街開設一十餘年貨真價實承蒙賜顧遐邇深信今……移……再行登報以告四遠屋主人侯工竣擇吉開園 乙1333

上洋誠記洋行

敬啓者本行開設在法界二洋涇橋南首沿浜第十二號門牌今本行近由外國新到格外……法藍深花鈕扣各式自鳴鐘……各寶號及貴紳……等承賜顧者望即請移玉至本行賜顧……如要定約期不誤迅速運申……本行主人特白 乙

立止斷根吐血粉

吐血之症不一或用心過度或勞傷所得或因氣而成或肺痿咳嗽或胃蒸內熱狂吐一切血症……市上所售吐血之藥迥然有別服之立愈並可包治永遠不發真吐血之仙丹也服法不可錯亂詳載方單每瓶小瓶二角大瓶二元可能斷根在上海問心堂藥局發兌遠處函購原班回奉不致有誤信力自……如果真方假藥雷殛火焚

三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人謹識 214

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉汁一種乃美國法曼異醫士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年行返老還童之效銷行各國咸推妙劑歷年中國仕商亦甚信服功勝參茸久著奇驗向由本藥房獨家經售貨真價實遐邇馳名近有不肖之徒仿造假貨價雖較廉奈無功補有識者早已比爲番菜館之牛肉湯只能目之爲混又何益也茲特聲明倘購是汁者幸加詳察認真者牌庶不被朦可也

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥人所共知也茲特致家藥得麥中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱諸日常需服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証據考本草載大麥能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥壯麥益如此況其精乎歷年行消中國仁濟醫院春甫先生試驗稱奇用治陰虛體弱等症有再造之功無不化弱爲強滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認明牌號不致有誤

上海四馬路轉角中西大藥房啓 乙820

始創獨步戒煙米

戒煙之法汗牛充棟然非白藥粉即丸藥亦平平無奇本號得秘方以食米爲主配以滋陰補陽上藥加之十蒸九晒取米爲五谷之精入口即化水服滯每鑊一錢索吞米三分立刻頂癮七八日後漸減即能斷癮如有要事不暇吃煙亦可頂癮又有體弱人吃煙則愈吃愈深戒煙則怨生他病常服此米亦有益無損此眞愈出愈奇之妙藥也寄售於英界四馬路同芳居後鶴齡春每兩洋二角味永請嘗試之

鶴齡春謹白 1230

吉林參茸延壽丸

本堂參茸以吉林道地人參爲君配合均勻專治男婦體氣虛損氣血虛弱男子其陽不舉婦人血虛不孕並精神恍惚病後失調婦人產後欠補凡因虛弱等症百發百中無病常服延年益壽真保身之至寶也屢試屢驗非虛譽也加料每丸藥洋二元半料每丸一元其售處在上海問心堂藥局發兌遠處信購原班回奉信力自給如果真方假藥雷殛火焚

上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局謹識 乙241

廣東宏仁堂立誓濟世發兌眞正犀黃八寶化毒丹專治男女毒門藥到病除誠絕世聖藥丸內無眞犀黃及眞品合成者絕子滅示

包醫楊梅結毒永不再發

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹專治男婦楊梅結毒……此丹藥到包能消除楊毒門之仙丹也大瓶四元小瓶二元加料加倍如服此丹則藥力大而取效愈速……去年者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形……一元專治魚口便毒……凡患此者請來本堂即可知何病宜服何藥

分舖上海三馬路西慶安里內朝東石庫門便是宏仁堂啓 乙184

姑蘇張渭明齋眼鏡舖 眞不二價

敝號者交易以公平爲本售眞價實方足取信于人竊見水晶眼鏡一業往往不顧貨色高下惟知邀索善價致買客受欺朦不敢輕易還價爭多論少相去懸殊非正經生意之道今本號特出新裁創立不二價之法將各項貨物分別優劣按照時值釐定碼以便貴客遠購定價劃一格外克己既省較計之繁並杜欺朦之弊如或不合任憑退換紳商士庶光顧請移玉至蘇州閶門穿珠巷中朝西門面便是此佈 乙126

鹿島洋行經售日本棉紗

本行現到新貨有各色柳條并上台紗布彩色時花金綢五彩織絨幕本緞太陽紗布等物出售倘貴商欲要定織各種絨布請至四川路二十號門牌本號房面議可也 乙

蘇州新開一枝春西式大菜館

本館特聘粵東外國名師精辦泰西酒席餚饌兼有各國洋酒廣東臘味……食物四時點心……設蘇州閶門下塘水關橋……十六日開張諸尊光顧請嘗試之 本館主人謹啓 乙

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅◎茲逢……每日由申開往嘉興塘棲石門杭州◎蘇州◎南潯湖州◎由湖再開往菱湖◎……各分局……

戴生昌啓 甲304

上海四馬路東首華英大藥房批發

創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房檢閱宋奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解癮斷癮其丸小其效大不論體強弱癮深淺解癮後服之……每大瓶一百文小瓶五十文

衣服大減價

今有群豐衣莊被鄰居失慎波累所有男女四季棉夾紗單粗細皮衣以及綢緞衣料半遭水濕已經三保險行賠償刻下貨歸本公司統盤拍下在東棋盤街鳳生一嘯樓後面明園茶湯樓上于念三日爲始賤價出售照碼對一無扣欲得便宜請即賜顧

正記公司告白 乙1314

上洋震泰昌新到法國純絲閃色時花鐵綫紗

新到各貨其多不及備載 新在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是 乙1299

帰毒靈丹

海中法大藥房發兌花柳掃毒靈丹數種……法大馬路西首寶興里對門便是

洋新開天穗生藥舖

……四月廿六日……

曾藝泉焯　○蕪湖訪事人手書云河沿李光福翁爲合肥李稚荃方伯府第閥閱名門簪纓世胄自方伯歸道山後其哲嗣曾亭李觀察兩觀察均由科第指升道員昨由珂里來蕪特爲其堂上郭太夫人稱觴上壽四月二十六日設帨辰觀察備筵自道憲袁觀察武自參府王泰戎以下均各親往道賀一時車馬喧闐衣冠濟楚笙簫嗚咽筵席分排備極一時門庭之盛也

拉馬可惡　○有松棠者不知何許人借其妹婦某氏在邑廟豫園內開設茶館爲生該氏雖年逾而立姿首尚佳近因生意清淡見有婦女之年幼可欺者輒遭撮合與人私姘彼則從中漁利如前虹橋之南某泥水匠之女亦由氏牽引致肇人命噫如該氏者誘人失節其造孽不知伊於何底也

被竊報捕　○前晚四鼓時滬南花衣街吉安街內之源成錢庄被宵小混入竊去自鳴鐘一架熟羅長衫二件當卽開單報明十六舖甲捕請爲查緝不知可能弋獲否

凌虐烟妓　○法界吉祥街某花烟間內有某烟妓不慣逢迎時遭鴇婦等凌虐哭泣之聲達于戶外鄰人聞之莫不酸鼻不知捕房中亦有所聞否

淞北瑣誌　○川虹浜奚朱氏在縣控告奚秀法等一案曾列本報前日英廨讞員屠別駕接上海縣黃大令移文請提奚秀法歸案訊辦屠別駕卽派差役劉榮同來差前往指提詎奚已知風避匿矣○羽士某甲住居閘北久賦鰥魚欲續鸞弦終無巧遇後有同業黃某爲充地保夥役甲卽托黃物色黃遂在浦東誘得幼婦一口來滬價賣與甲共得身價洋若干元不識以後能免饒舌否

新聞小言　○新閘某飯店主婦某氏被流氓揑造謠言謂其抛棄私孩致登某報該氏疑爲素有嫌隙之鄰婦所爲因向口角經人勸散氏仍愈思愈忿潛服紫霞膏半盞意圖畢命幸卽覺察灌救得生否則枉死城中又添冤魂一縷矣○新閘大王廟素著靈應昨爲天中令節經米業中人招雇天仙園菊部登臺演劇清歌妙舞熱鬧異常

司機斷臂　○司機匠李璜者廣東產也向在美界百老滙路耶松廠爲夥昨日正在工作偶不經心被機軸輾斷手臂一時血肉糢糊痛極倒地經同伴諸人舁往同仁醫院求治恐終不免殘廢矣

縣署瑣事　○昨報紀目無法紀一則茲悉前晚經上海縣黃大令升座提集人証研訊先據地保楊慶林供沈升洲被李晉發誣良陷竊用刀刺傷由沈弟西庄身家請驗但李素住小的圖中後有徐玉林之子來報小的往探受傷屬實乞鑒李晉發供向爲木匠小的前被沈升洲行竊用鑿子毆打後卽報捕乞電沈陸氏供姪子升洲被人戳傷在徐玉林田中後卽送至李晉發處是實大令卽問捕夥李三可有報竊之事李捕供稱並無沈西庄供兄長在申收得洋三十元後至李晉發家避雨遭李刺傷十餘處抛在徐玉林田中得悉後卽舁至李處轉送案下乞驗沈升洲供與西庄相仝大令得供飭仵驗得沈身上有鑿子傷甚重卽命送往仁濟醫院醫治李晉發着掌頰二十下交差帶赴鄉下查明實在稟候再核餘人叩退○據英公堂移送受傷之胡炳榮行兇之沈杏生到縣前晚亦由黃大令提訊曹銀祥供本地人在垃圾橋集成書局爲生與胡同事前日停工出外見流氓多人演弄仙人担小的囑令他往後有沈杏生者向小的尋釁胡炳榮上前解勸遭毆受傷乞鑒胡掌發供炳榮是孫今被流氓打傷乞斷沈杏生供寶山人做茶葉箱度日昨日小的見胡等遭毆前往相勸乞宥胡炳榮供與曹銀祥相仝大令得供飭仵驗得胡炳榮受傷屬實判將沈杏生笞責六百板枷號一月發頭門示衆

英晚堂案　○捕送在路滋擾之奚彩廷曹桂香至廨前晚經屠別駕升堂提訊奚彩廷供無錫人向爲成衣匠去年曹桂香令小的代借英洋詎曹不肯出據持刀戳傷小的頭面具控有案今五月初一日又向小的借洋不允行兇肆毆扭請究辦質之曹桂香供亦無錫人與奚同業並未借洋亦未行兇求鑒別駕得供之下以兩造皆非善類判着各具切結一併斥退○趙阿大周阿金在路口角由捕送廨請訊屠別駕當卽提詰先據趙阿大供無錫人生有一子名根生十一歲時送至虹口周阿金鐵店習業迄已七載去年八月間不知如何落河身死現欲將尸骨帶回詎周不允爲此扭案求究質之周阿金供與趙同鄉鐵店現已閉歇趙子根生在小的處習業因不習上在店竊物逃逸不知何時落河身死求察別駕得供判令原被各具切結出外自尋毋再肇訟

英廨紀聞　○昨日英廨讞員屠別駕因天中令節循例赴各衙門拜賀並咨照捕房停止會訊一期○德商愛立司控順泰祥號淩子凡定貨不出昨己由屠別駕提淩到案靜候訂期會訊○金順甫趁王阿茂之船來滬被船夥蔣茂林遺失衣包因將王蔣扭交一百八十二號華捕拘入捕房轉送到廨分別押候集訊○毛阿根控朱李氏呑洋等情由屠別駕准詞飭提該氏到案候訊○一百三十八號華捕解送寄籍爭執之施才仁施楊氏徐子平趙王氏趙春泉等一千人到廨奉諭分別看管候核

令節停公　○昨日爲法捕房發落之期適值端陽令節暫行停止一期

法捕房事　○新北門外楊樹街某烟館內昨有少婦兩人偕一登徒子某甲前往開燈堂倌以婦女違禁不允致觸雌虎之威互相爭鬧當由巡街捕到來一併拘入捕房經克總巡研詰之下二婦稱同居城內九畝地左近知錯乞爲成全等語捕頭卽命包探送往北局就近查傳夫屬訊明核辦○惡丐挾仇一節當經法捕房克總巡通飭嚴孫王三包探督同探夥人等留心查拿解辦昨在新街拘獲丐黨三人一併帶入捕房押候堂期解辦

美捕房事　○江北人李阿森向在美界怡和碼頭爲小工昨日竊取舊鉄一百餘磅正欲逃逸被石包探撞見立卽拘進捕房押候解懲○虹口西華德路昨有形如乞丐之某甲倒斃在彼爲四百九十四號巡街捕所見當卽回稟捕頭立傳二圖地保奚坤寶到來報堂收殮舁往義塚掩埋

清香白玉粉

此粉極細而滑其清香經久不散佳人擦之更助嬌艷有斑點者立能除去水乳交融常擦不老立見顏色鮮麗撲鼻馨香馳名各省已久眞婦女中必需之妙品也本堂精製藥粉保婦女之面嬌艷不生斑點每瓶實洋二角凡仕商賜顧者請認明本號圖記爲是庶免假冒同伴信力自給庶不致悞　上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人識

誌謝名醫

新安汪蓮石先生寓居英界二馬路泰和里西第一衖內便是余去冬由都門返滬途次感冒海風致今春發作勢頗沉重遍延醫者無效嗣承友云汪君精於岐黃徽郡名醫也余請診三次宿疾若失藉悉汪君閱世家自壯時出庠則專考內經脈訣皆以歷來年富識廣臨症無算敢有因醫之功也尤須每七男婦小兒無論何症速往醫治切勿錯誤是所幸焉　受惠人拜誌　甲1213

四川華美軒藥局○天下馳名○蓋世靈方○包愈男女一切毒門限日全愈永無後患救濟天下活人無數

仙傳異法八寶珠黃化毒靈丸

此方乃本軒獨得異人傳授重用犀黃珠珀極品頂上良藥秘製久煉成丸善治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或醫生度利不顧人命攸關獨用輕粉升藥入內等當時立愈乃毒氣硬別入骨髓藏筋絡逢春又發四肢痛腫甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆因毒藏筋絡骨髓且必毒其絕子其害非淺餘毒未淨其患不休本軒不惜重資修合此救其之靈丸信者來購一試便知輕者一二三兩其毒一掃而空重者三四兩斷根妙在惜能生育無害每大瓶價洋四元小瓶價洋一元○另有珠珀下疳散每瓶麤料二元細料一元如男女下疳腫爛或湯物破皮或陰戶臭爛將此散摻上立見拔毒去爛生肌止痛堅復原形仍可生育得子乃患者須要內服八寶毒丸外摻下疳散內外夾功其效神速此稱靈丸乃毒門之性藥也○又有珠珀五淋白濁丸每大瓶二元小瓶一元○開設上海二馬路西泰錦里對面石庫門內便是　2 1352

售書告白

寄售中東名士蔡爾康紫黻林君樂知手著中東戰紀本末全部八本洋一元五角文續編每部四本洋七角文學興國策每部二本洋二角賜顧者向本帳房購閱可也

宋國鈞書畫

四明宋衡卿茂才向以書法馳名筆勢飛舞不殊活虎生龍兼工畫蘭寫竹亦頗極冷豔疏香瀟灑出塵之致比來與余等同館共事年既見甘求書求畫者紛至沓來日不暇給緣爲之代訂潤格稍酬運腕之勞爲告欲結翰墨因緣者切勿交臂失之也○扇一三角　對聯一元　堂屏三元　竪幅四元　橫幅六元　冊頁一元　壽屏隨封　書同○件交四馬路蘇報館間賓先惠三日取件　海上高太痴　錫沙浮槎仙吏　同訂 2

仙芝肝胃氣痛散

氣痛之症有心氣胃氣肝氣等症共有九種售藥雖多未見全美本堂主人得有秘方專治各種心胃氣痛無論男婦新久或一年數發痛極難受服此立刻止痛其中以芝草爲君佐以和氣藥品每服一瓶止痛數瓶斷根購而服之方知本堂之言不謬也其售處在上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局發兌外埠函購原班回奉信力自給如果眞方假藥雷殛火焚每瓶價洋四角小瓶洋二角　上洋問心堂藥局主人謹識　甲240

隱谷子論相一角

常年寓寶善街泰和酒館東首衖內長豐棧每日九點鐘起六點鐘止過時不候格高一例○童婦照規○兼參命理○合婚選吉

僕自幼潛心黃卷奮志青燈屢試不售於心甚愧以致拋却詩書是年十九別鄉里遊湖海旋在飯顆山下得遇瘦鶴老人秘授相術所有富貴壽夭窮通得失歷歷有驗不敢自誇曰准僕遍遊湖海有年承○諸明公屢稱奇驗今來貴地將及二載蒙○諸仕商共相推許又荷粵紳○鄭君浙紳○許君等暨諸蘇新彙指各日報洋洋數百言讚美揚名以致僕更形慚愧辭勿敢當現已一概辭謝相館仍設寶善街長豐棧相資祇取一角倘蒙海上○紳商及當道○諸君欲問津者僕惟據理直陳幸勿見怪惠爾好我請嘗試之批命三角外埠寄批資另給 2

仁昌洋綢緞洋貨號

本號在上洋英大馬路新衙門西首創設多年久遠馳名自運泰西各種花素絲絨異色識花水浪洋綢新花應時絲紗厚薄法藍緞絨時式綵巾白巾五彩水鑽珠邊珠蝶門光[illegible]

法捕房事○新北門外楊樹街某煙館內昨有……
戚互相爭鬨當由巡街捕到來一併拘入捕房經克總巡研詰之下二婦稱同居城內九畝地左近知錯乞爲成全等語捕頭即命包探送往北局就近查傳夫屬訊明核辦○惡丐挾仇一節當經法捕房克總巡通飭嚴孫王三包探督同探夥人等留心查拿解辦昨在新街拘獲丐黨三人一併帶入捕房押候堂期解辦

美捕房事 ○江北人李阿森向在美界怡和碼頭爲小工昨日竊取舊鐵一百餘磅正欲逃逸被石包探撞見立即拘進捕房押候解懲○虹口西華德路昨有形如乞丐之某甲倒斃在彼爲四百九十四號巡街捕所見當即回稟捕頭立傳一圖地保奚坤實到來報堂收殮舁往義塚掩埋

清香白玉粉

此粉極細而滑其清香經久不散佳人擦之更助嬌艷有斑點者立能除去永乳麥馳常擦不老立見顏色鮮麗擦身香馳名各省已久眞婦女中必需之妙品也本堂特製藥粉保婦女之面嬌艷不生斑點每瓶價洋二角凡仕商賜顧者請認本號圖記爲是遠埠信購原班同件信力自給庶不致悞 上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局主人識 乙

誌謝名醫

新安汪蓮石先生寓居英二馬路泰和里西第一衖內便是余去冬由都門返滬途次感冒海風致今春發作勢頗沉重遍延醫者無效嗣承友云汪君精於岐黃徽郡名醫也余請診三次宿疾若失藉悉汪君閥閱世家自壯時出庠則專考內經脉訣皆以歷來年富識廣臨症無算敦有起死回生功也凡須每上男婦小兒無論何症速往醫治切勿錯誤是所幸焉 受惠人拜誌 甲1213

仙傳異法八寶珠黃化毒靈丸

四川華美軒藥局○天下馳名○蓋世靈方○包愈男女一切毒門限日全愈永無後患救濟天下活人無數

此方乃本軒獨得異人傳授重用犀黃珠珀極品頂上良藥秘製久煉成丸善治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或醫生貪利不顧人命收膿獨用輕粉升藥入內等當時立愈乃毒氣硬別入骨髓藏筋絡逢春又發四肢痛腫甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆因毒藏筋絡骨髓且必毒害絕子其害非淺餘毒未淨其患不休本軒不惜重資修合此救苦之靈丸信者來購一試便知輕者二三兩重者三四兩斷根妙在惜能生育無害每大瓶價洋四元小瓶價洋一元○另有蜈珀下疳散每瓶價洋二元料二元單料一元如男女下疳腫爛或湯物破皮或陰戶臭爛將此散搽上立見拔毒去爛生肌止痛堅復原形仍可生育得子乃患者着要內服八寶靈丸外搽下疳散內外夾功其效神速此稱靈丸乃毒門之性藥也○立愈珠珀五淋白濁丸每大瓶二元小瓶一元○開設上海二馬路西專錦里對面石庫門內便是 乙1332

售書告白

寄售中美名士鐘君紫麟林君樂知手著中東戰紀本末正部八本洋一元五角又續編每部四本洋七角文學興國策每部二本洋二角賜顧者向本帳房購閱可也

宋國鈞書畫

四明宋衡卿茂才向以書法馳名筆勢飛舞不殊法虎生龍並工畫梅寫竹亦頗極冷豔疎香瀟洒出塵之致比來與余等同館共事每見其求書求畫者紛至沓來日不暇給緣爲之代訂潤格稍酬筆腕之勞爰告欲結翰墨因緣者切勿交臂失之也○扇三角 對聯一元 堂幅三元 屏幅四元 條幅六元 横片一元 冊頁隨謝 書同○件交四馬路蘇報館帳房先惠三日取件 海上高太痴 錫沙浮槎仙吏 同訂 乙

仙芝肝胃氣痛散

氣痛之症有心氣胃氣肝氣等症共有九種售藥雖多未見全美本堂主人得有秘方專治各種心胃氣痛無論男婦新久或一年數發痛極難受服此立刻止痛其中以芝草爲君佐以和氣藥品每服一瓶止痛數瓶斷根購而服之方知本堂之言不謬也其售處在上海三馬路西天主堂對門會香里問心堂藥局發兌外埠函購原班回奉信力自給如果真方假藥雷殛火焚每瓶價洋四角小瓶洋二角 上洋問心堂藥局主人謹識 甲240

隱谷子 論相一角

常廊寶善街泰和酒館東首衖內長豐棧每日九點鐘起六點鐘止過時不候格高一例○童婦照規○兼參命理○合婚選吉

僕自幼潛心黃岐奮志專攻屢試不售於心甚愧以致拋却詩書是年十九別鄉里遊湖海旋在飯顆山下得遇瘦鶴老人秘授相術所有富貴壽夭窮通得失歷歷有驗不敢自誇曰准僕遍遊湖海有年承○諸明公屢稱奇驗今來貴地將及二載蒙○諸仕商共相推許又荷粵紳○鄭君浙紳○許君等暨諸蘇新彙指各日報洋洋數百言讚美揚名以致僕更形慚愧辭勿敢當現已一概辭謝相館仍設寶善街長豐棧相資祗取一角倘蒙海上○紳商及當道○諸君欲問津者僕惟據理直陳幸勿見怪惠爾好我請嘗試之批命三角外埠寄批信資另給 乙

仁昌洋綢緞洋貨號

本號在上洋英大馬路新衙門西首創設多年久遠馳名自運泰西各樣花素絲絨異色織花水浪洋綢新花應時絲紗厚薄法藍繡絨時式綠巾白巾五彩水鑽珠邊珠蝶閃光……

寶東宏 仁堂新 奇點心

燕窩香餅

本堂秘製開胃健脾補身益壽燕窩餅此餅用官燕爲君佐以潤肺化痰補中益氣開胃消食珍貴之品加入白蜜用文火製成品式新奇非常可愛性和不久不霉味專治陰陽不足飲食停積內熱口渴脾弱瀉痢小兒瘦弱疳積等症常食一月即身體肥壯百病不生凡士子入場及舟車遠行不便之處帶之能充飢益智健步多力且每盒內重用燕窩味甘氣香故無論男女老少皆宜常食較洋餅功勝十倍價既廉而物又美因此消場甚廣本堂豈屑於此獲利特欲與諸君共賞此品耳每套以聞瓶套以錫匣近來假冒極多認明餅上宏仁某餅圖印爲要每盒一角官禮相宜舖分上海三馬路慶安里下

蘇杭申小輪拖帶裝貨船公司

本公司向在上海蘇州……口皆今添設蘇杭元豐泰公司自造洋式駁船門裝貨專用小輪拖帶……安速……各大埠者有聯號接應拖……杭交貨……水脚一應無不格外克己 貴客如有貨件請賜臨面議可也……西岸首……門外……渡橋相近……對門上海二馬路老介福綢莊東首便是 元豐泰啓 乙1273

李製八寶雷公眼藥

此方係友人從前遊兩廣路患目疾數年之久經多少名醫診治不愈偶遇峨嵋傳此僧得方依方配製半月而愈旋歸治多人勿論風火寒熱及時虧腎虛新久星翳立極立愈非常之寶也請爲一試非市售及三江口之收辨同諸日生每瓶一角不折不扣在上海問心堂藥局發兌外埠信購局力自給如果真方假藥雷殛火焚 問心堂藥局主人識 乙476

上洋怡如號新到外國全絲閃色芙蓉鉄綫紗

（新到）……人八音洋傘各色梅花水鑽時式顆花紗邊法條機器檯燈上落紡綢洋傘上品五湖香水新樣花邊女衫各式花邊手帕全手花紗窗簾各式牛奶珠邊時花各色花紗新樣各種……除貨甚多不及備載……英大馬路……對門北門而便是 乙1271

新開三義公參行

本號……洋法……西大馬路法公館對面專辦高麗參東西洋參大小尾參一應俱全倘蒙官商惠顧交易價值格外克己須認明本號招牌庶不致悞特此佈聞

……公啟 ……1224

越東分杭 胡家宅 頤泰昌紹酒棧

……如是足鮮路……等處……乙未日起……

人和河輪總局逐日往來蘇滬

本局自置堅快小輪新造洋式拖船艙位寬暢船飯清潔伺應週到水脚格外克己 門前新造洋式碼頭上落及便并備渡以便中西紳商往來並裝運貨物本局亦可代報關稅附拖船隻均公道今於三月初一日開輪每日下午四點鐘准行 所無阻凡仕宦紳商賜顧者請到本局買票格外克己 首河浜第一碼頭係南濠中水弄口分局設盆湯弄新橋下寬 家

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛⋯⋯

新謙記輪船局開 搭客裝貨

上洋老九章綢緞顧繡抄莊

本號開設⋯⋯

參茸婦科白鳳丸

婦人大都身體虛弱經水不調或赤白帶下氣血不足下元虛損⋯⋯

上海問心堂藥局主人謹白

大觀茶園

五月初六日演

天仙茶園

五月初六日日演

五月初六夜演

丹桂茶園

五月初六日演

五月初六夜演

同慶茶園

五月初六日演

五月初六夜演大套

天福茶園

五月初六日演

雙全本全班合演

殺子報

五月初六夜演

愚園內樂吾軒

五月初六日演

天師靈符

江西龍虎山⋯⋯

拍賣車糖

本行准於⋯⋯

天樂窩書館聘請京都

洪少蘭 周玉娥

小如意

小寶寶 先生

今夜煩唱沙陀國全本

小廣寒書館聘請京都

洪少蘭 周玉娥

小如意

小寶寶 先生

今夜煩唱二進宮全本

新開 江南第一樓書館

頭等名家

天華茶園

特請京都姑蘇一等名角

王菊香 潘少棠 小文奎 吉 周鳳文 小九齡 日 丁蘭孫 登 小武奎 台 陳鳳鳴 胡斌山

代辦機器

啓者本館代各印字機器銅模及五金各種機器 本館謹啓

新開 五福茶樓陳膏

本號開設二馬路⋯⋯

蘇城申衙前

五代家傳李氏⋯⋯

耀華照像說

佳士寫真由來已舊自泰西照像法出而⋯⋯

人和衣莊

本號開設棋盤街⋯⋯

皮酒減價

敬者本行出售之紅酒⋯⋯ 美最時洋行啓

上洋四馬路海天春對門 姑蘇稻香村

新增 玫瑰 松玉 夾沙 猪油 定勝糕

本號大名⋯⋯

福建永茂祥煙莊

本莊自辦皮絲⋯⋯

官禮名煙

王觀廷

占卜 批章 成本 劍度 二四二 角角元 另議 奇門課理 天官五星

引症外出藥

此係外用之藥⋯⋯

秘製固髮藥

血衰則髮枯而不潤⋯⋯

家藏新刻外科醫案彙編

孟河余聽鴻先生編輯乾嘉諸名家⋯⋯

上洋四馬路請認晉記 戴春林花粉批發

外國新到⋯⋯

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採選藥材⋯⋯

消除蟲積

此藥和平補血生精培虛益損⋯⋯

新到貨色

本行新到鉛字印字機器⋯⋯洋行啓

五代祖傳

錢省三醫室

精理咽喉外科包醫痔漏⋯⋯

新設泰開客棧

啓者上海英界石路⋯⋯ 棧主啓

村井紙煙公司分行

香烟 批發

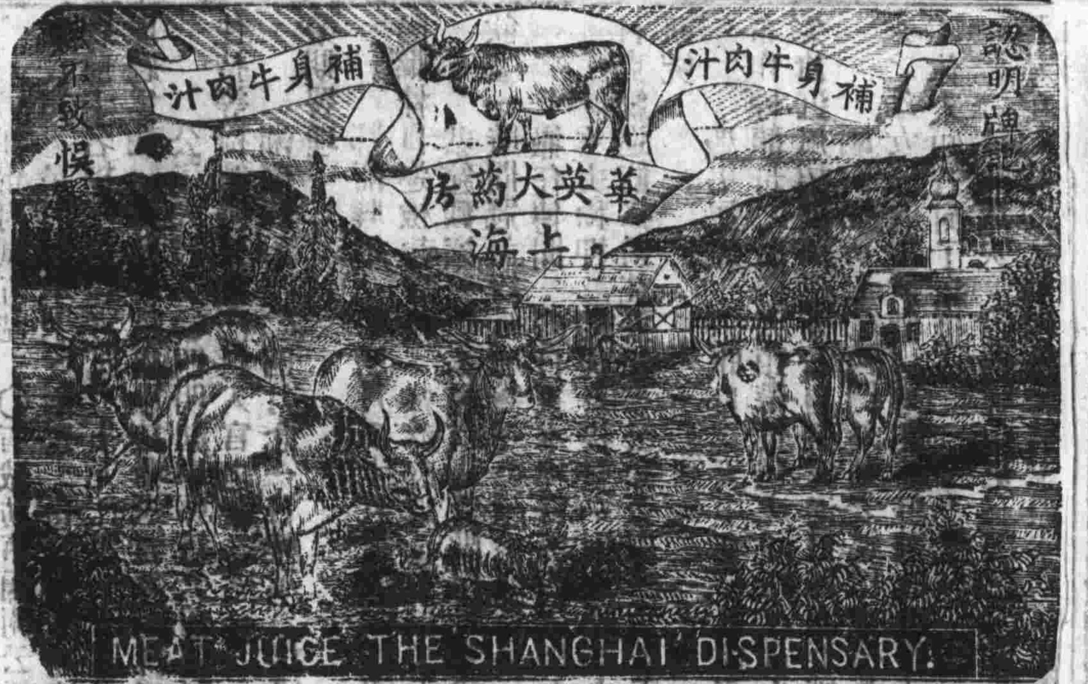
本公司向由虹口同泰號一家經理批售假冒物美生意日上但同泰號偏於一隅恐購買者因路遠不便茲特再添設理號家以便購者就近購取庶可推廣銷路本公司之是幸◎◎上海北京路慶匯里村井紙煙公司分行

VIRGIN ● FEVORIT

孔雀牌 洋妹牌 反白里脫

分售所 虹口黃浦路仁棧隅宋烟號 三馬路永泰棧宋烟行 四馬路利生紙號 四馬路茶大號烟號 新衙門 同泰呂宋烟號

十八



上洋四馬路請認明記

戴春林花粉批發

外國新到脂胭香粉……

福建永茂祥煙莊

官禮名煙

本莊自辦皮絲發批張聚元妙觀前西首採選各省名烟發客近來福烟一種海內風行人皆嗜好惟其色秀嫩最易沾潮本號皮絲原包分開四角辦其綠色鮮明味氣清厚另有卜包每包買錢拾文尤其精美包面不標字號獨印蘭花一朵以惜文字 1210

蘇城 申衙前

五代家傳李氏齋來一堂天下治毒病除瀉下毒症不……到分發仙丹……效取明有仿單另註明服法 2131

耀華照像說

佳士寫真由來已舊自泰西照像法出而韓魏丹青體乎後矣顧世人論相貴白而不貴黑不知白爲光黑爲陰光非白非不顯然不浮是故背巧格高則精神流動必藉黑以施其凸試倘多竝與光相平焉能浮凹妙觀白太人各畫全像光陰其所以惟號耀惟西非徒曰傳神阿堵而小以號光華背光之寶係由德國一著名光學師象所造其法盡善盡美故秦鏡以事憂亦憂象喜亦喜非藉修飾餘事睹人之消觀也顧賜顧者審之球東首亭達利對門耀華謹識

小聘請廣寒書館 京都 小如意

周玉娥 小寶寶 先生

今晉全班出夜門規洋八元大餐館可……本全……本里馬路口便是……1121

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材遴選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深參道地精進……

和平◎湖州華英藥房◎嘉興趙公茂記◎上海古齋設一定鋪在四馬路東首……

王觀廷

奇門課理 占卜批章成本劃度 二四二另 天官五星 角元議

僕辭鄉友亭新橋北天主堂後欽天監傳授地德安里一弄名士遇名人指外埠信力◎貴客自給 (extent uncertain)

引症外用藥

此係外用之藥佐以內服之劑取效速治跌打損傷四肢痛瘋癱肌肉瘋木不能……胸痛腰重臂酸以及瘋癱……售此藥各藥房均有出……燕醫生父子藥棧啟 224

秘製固髮藥

血衰則髮枯而不潤蓋後元神未復或爲癩瘡所蝕……知燕氏固髮之名每瓶二元 2263

人和衣莊

本號開設棋盤街定織內城蘇綢紗……綾羅各樣……狐皮男女衣各色俱全開張多年向蒙遠近仕商深照碼七折劃一信無扣以便購者亦甚便捷此佈告 2

皮酒減價

啟者本行出售之欽手牌皮酒巴德紅酒久已馳名各埠刻售新到減價招徠計開大瓶以拾元四打價洋拾元每小打洋拾元以外另扣用買價……元每桶價金如○貴客賜顧可請至本賬房也

美最時洋行啓

上洋四馬路海天春對門

姑蘇稻香村

新增 玫瑰夾沙 松玉猪油 定勝糕

本號馳名天下專辦官禮茶食人物各種細點……

2108

江南第一樓書館 新開

頭等名家 陳蘭芬 高小雲 洪文蘭 錢馥珍 李彼卿 洪少蘭

林桂芳 林黛卿 金三寶 陳喜香 周翠娥 金珊山 謝寶琴 王鴻寶 金月蘭 金鳳英 金杏仙 金雲林

朱蘭香 沈二寶 林枝香 方寶珍 李菊仙 賽金花 王芝香 高彩雲 金佩琴 金佩玉 洪雪香

大減價 日擋書茶三十五文

天華茶園

特請京都姑蘇一等名角

王菊香 潘少卿 小文奎 周鳳文 小九齡 丁蘭孫 小武奎 陳鳳鳴 胡斌山 ……

代辦機器

代各種印字機器銅模鉛字瓦及各種機器……本館謹啓

五福茶樓陳膏 新開

本號開設二馬路……

本樓謹白

頭彩念萬元

今傳英大票……

大發財 大吉利

浙江周鳳儀眼科

一切目疾多年雲翳不用針刀立去……內便是 1193

滬江第一樓

本樓吉於月之初三日開張……名茶……特此佈聞 樓主人謹白

燕製補丸

此丸專治肝胃不和……消化大便閉結……每小盒五角 各大藥房發售 2

盤棧聲明

啟者後馬路選青里連陞客棧主與南新棧另有他就……此聲明 1340

聲明分設

怡順印字房

本號向在英大馬路普魯華洋行後首自運英國文房四寶各樣紙張專印外國賬簿精製……現分設四川路……便是

怡順印字房啓

新開客棧

本棧開設上洋後馬路選青里新造石庫門房屋寬敞……主人謹啓 1331

四川華美軒藥局

清凉百花露燒菓子鹽

此鹽性味和平……對面石庫門內便是 1361

頭彩念萬元

本號……大小彩……

新到貨色

本行新到印字機器洋棉紗棉布……請至本行賬房面議可也 四川路二十一號……洋行啓

五代祖傳 錢省三醫室

新開泰客棧

五月初五日上海土市行情

中來新 小土 公司貨……

五月初五日上海油餅米麥行情

新到洋錢市卡衣尼足鑄金

輪船進出口